

16 DÍAS DE ACTIVISMO CONTRA LA VIOLENCIA DE GÉNERO

KIT DE HERRAMIENTAS DE 2022

PONGAMOS FIN A LA VIOLENCIA DE GÉNERO
EN CADA DISTRITO MUNICIPAL (BOROUGH)

16 DÍAS 
DE ACTIVISMO CONTRA
LA VIOLENCIA DE GÉNERO

NYC

Oficina del Alcalde para
Poner Fin a la Violencia
Doméstica y de Género
Spanish

NYC

Comisión sobre
Igualdad de Género



WWW.NYC.GOV/16DAYS

ÍNDICE

¿Qué es la campaña 16 días de activismo contra la violencia de género?	3
Pongamos fin a la violencia de género en cada distrito municipal (<i>borough</i>)	3
Estar informado	4
¿Qué es la violencia de género (GBV, por sus siglas en inglés)?	4
¿Cómo se presenta la GBV?	4
¿La GBV siempre implica violencia física?	4
¿Quiénes corren mayor riesgo de sufrir GBV en NYC y por qué?	5
¿Dónde ocurre la GBV?	5
Estadísticas: Violencia de género en NYC	6
Involucrarse	7
Difundir información	7
Asistir u organizar un evento	8
Desarrollar capacidad	8
10 formas para ayudar a poner fin a la violencia de género	8
Apoyar, escuchar y creerles a los sobrevivientes	9
Recursos	10
NYC HOPE	10
Centros de Justicia Familiar de NYC	11

¿QUÉ ES LA CAMPAÑA 16 DÍAS DE ACTIVISMO CONTRA LA VIOLENCIA DE GÉNERO?

Los 16 días de activismo contra la violencia de género (GBV, por sus siglas en inglés) es una campaña anual que comienza el 25 de noviembre, el Día Internacional de la Eliminación de la Violencia contra las Mujeres, y finaliza el 10 de diciembre, el Día de los Derechos Humanos. Desde su creación en el año 1991, la campaña se ha convertido en un movimiento internacional para prevenir y eliminar la GBV.

La Oficina del Alcalde para Poner Fin a la Violencia Doméstica y de Género (ENDGBV, por sus siglas en inglés), la Comisión sobre Igualdad de Género (CGE, por sus siglas en inglés) y la Oficina del Alcalde para la Igualdad (MOE, por sus siglas en inglés) colideran la campaña de NYC, en colaboración con las organizaciones asociadas y las agencias de la ciudad. La campaña es interseccional, es decir que reconoce cómo las diferentes formas de discriminación se superponen, y llama a poner fin a la GBV contra todas las personas, independientemente de la edad, etnia/raza, fe, identidad o expresión de género, estado migratorio, capacidad física o mental, orientación sexual y estado socioeconómico, entre otras clases protegidas.

PONGAMOS FIN A LA VIOLENCIA DE GÉNERO EN CADA DISTRITO MUNICIPAL (BOROUGH)

El tema de la campaña de 2022 es “Pongamos fin a la violencia de género en cada distrito municipal (*borough*)” para reflejar la necesidad de que todos los neoyorquinos actúen contra la GBV, comenzando en sus comunidades.



ESTAR INFORMADO

¿QUÉ ES LA VIOLENCIA DE GÉNERO (GBV, POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)?

La GBV es un abuso emocional, físico, verbal, sexual, económico y/o estructural basado en la explotación de relaciones de poder desiguales entre los géneros.

¿CÓMO SE PRESENTA LA GBV?

La GBV puede presentarse de diferentes formas, entre las que se incluyen las siguientes:

- Violencia doméstica, violencia de la pareja íntima, violencia en el noviazgo de adolescentes y violencia familiar.
- Abuso de adultos mayores.
- Mutilación o cortes de genitales femeninos.
- Tráfico de personas, por ejemplo, para fines sexuales o laborales.
- Violencia institucional y estructural, incluidas las restricciones para el aborto y la esterilización forzosa.
- Acoso en línea.
- Violencia, acoso y abuso sexual.
- Acecho.
- Acoso callejero.

¿LA GBV SIEMPRE IMPLICA VIOLENCIA FÍSICA?

No, la GBV puede implicar una o varias formas de violencia, entre las que se incluyen:

- Económica
- Emocional o psicológica
- Institucional o estructural
- Física
- Sexual
- Verbal

¿QUIÉNES CORREN MAYOR RIESGO DE SUFRIR GBV EN NYC Y POR QUÉ?

Cualquier persona de cualquier contexto puede sufrir GBV, si bien las niñas, las mujeres y las personas transgénero, de género no conforme y no binarias (TGNCNB, por sus siglas en inglés) son las más afectadas.

A continuación presentamos algunos ejemplos de personas que también corren un mayor riesgo de sufrir GBV como resultado de sistemas de opresión que se superponen, que incluyen capacitismo, edadismo, homofobia, racismo, sexismo y xenofobia.

- Comunidades de lesbianas, gays, bisexuales y queer (LGBQ, por sus siglas en inglés)
- Comunidades de inmigrantes
- Comunidades indígenas
- Personas con discapacidad
- Personas de color
- Personas jóvenes y adultos mayores

¿DÓNDE OCURRE LA GBV?

En todos lados, pero los siguientes espacios y comunidades están particularmente en riesgo:

- Comunidades más afectadas por la opresión sistémica, incluidas aquellas que sufren:
 - Pobreza
 - Falta de oportunidades de empleo
 - Falta de apoyo institucional de parte del sistema judicial
 - Tolerancia general de la violencia sexual dentro de la comunidad
- Espacios digitales y en línea
- Entornos educativos, incluidas escuelas y campus de universidades
- Hogares
- Espacios de ocio nocturno, como bares, clubes, etc.
- Centros o estaciones de tránsito
- Lugares de trabajo

ESTADÍSTICAS: VIOLENCIA DE GÉNERO EN NYC

En 2020-2021, las mujeres en NYC tuvieron

3 veces

más probabilidades que los hombres de ser víctimas de un ataque por parte de una pareja íntima que fue denunciado al Departamento de Policía de Nueva York (NYPD, por sus siglas en inglés).¹

2021

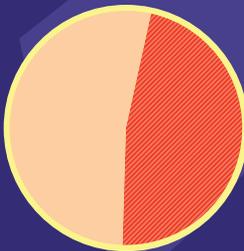
fue el año en que más personas TGNCNB murieron en los EE. UU.²

Entre 2020 y 2021, los incidentes denunciados de prejuicio contra hombres de la comunidad LGBTQ+ en NYC aumentaron un

↑ 154%³

En una encuesta de 2018, se descubrió que el

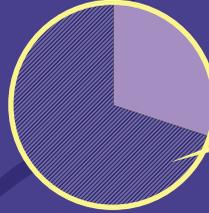
**75%
DE LAS
MUJERES**



Y EL
**47%
DE LOS
HOMBRES**

informaron haber sufrido **acoso o robo** en el transporte público en NYC.⁴

En una encuesta de 2017, se descubrió que el



70%
DE LOS
NEOYORQUINOS
TGNCNB

afirmaron que se les había negado un tratamiento equitativo o acceso a determinados servicios, o que habían sido acosados verbal o físicamente en público.⁵

Entre 2010 y 2021,



las mujeres negras e hispanas representaron el **57% DE LAS MUERTES**

ocasionadas por parejas íntimas en NYC y el **28% DE LA POBLACIÓN EN GENERAL.**⁶



1 <https://www1.nyc.gov/assets/ocdv/downloads/pdf/Community-District-FA-IPV-Final-Report-Website.pdf>

2 <https://www.hrc.org/resources/fatal-violence-against-the-transgender-and-gender-non-conforming-community-in-2021>

3 <https://www1.nyc.gov/site/nypd/stats/reports-analysis/hate-crimes.page>

4 https://wagner.nyu.edu/files/faculty/publications/Pink%20Tax%20Survey%20Results_finaldraft4.pdf

5 <https://comptroller.nyc.gov/reports/results-of-a-survey-of-lgbtq-new-yorkers/>

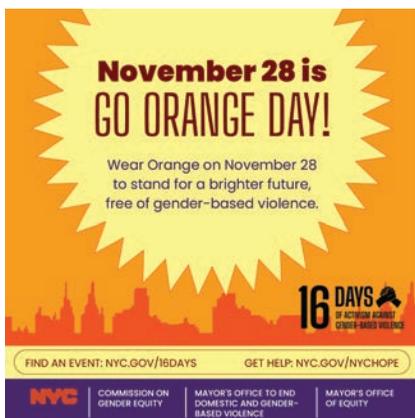
6 <https://www1.nyc.gov/assets/ocdv/downloads/pdf/2022-Annual-FRC-Report.pdf>

INVOLUCRARSE

DIFUNDIR INFORMACIÓN

Apoye la campaña en las redes sociales haciendo publicaciones sobre la GBV con los hashtags **#NYCAgainstGBV** (**#NYCContraLaGBV**) y **#OrangeTheWorld** (**#PintaElMundoDeNaranja**), o usando los siguientes gráficos. Ayude a concientizar sobre el tema usando vestimenta naranja, que es el color oficial de la campaña, el día 28 de noviembre y publique sus fotos en las redes sociales con los hashtags. También puede visitar los edificios y puntos de referencia de NYC que el 28 de noviembre también se iluminarán de color naranja.

Gráficos para redes sociales



ASISTIR U ORGANIZAR UN EVENTO

Invitamos a todos los neoyorquinos y organizaciones de la Ciudad de Nueva York a organizar un evento presencial o virtual como parte de la campaña 16 días de activismo contra la violencia de género. Para agregar su evento público y gratuito al calendario de la campaña de la ciudad, complete el formulario de presentación de eventos en nuestro sitio web (www.nyc.gov/16Days).

Consulte el calendario de la campaña en nuestro sitio web (www.nyc.gov/16Days) para ver una lista de todos los eventos que tendrán lugar en diferentes partes de la ciudad.

DESARROLLAR CAPACIDAD

Solicite una capacitación en materia de GBV y sus intersecciones en su lugar de trabajo, de parte del equipo de capacitaciones de ENDGBV, o comuníquese con el equipo de alcance comunitario de ENDGBV para programar un taller comunitario o un evento para concientizar sobre la GBV y su impacto. Obtenga más información sobre cómo [solicitar una capacitación](http://www.nyc.gov/site/ocdv/programs/training-institute.page) (www.nyc.gov/site/ocdv/programs/training-institute.page) o [comunicarse con el equipo de alcance comunitario](https://www1.nyc.gov/site/ocdv/programs/outreach.page) (<https://www1.nyc.gov/site/ocdv/programs/outreach.page>).

10 FORMAS PARA AYUDAR A PONER FIN A LA VIOLENCIA DE GÉNERO

- 1 Apoyar**, escuchar y creerles a los sobrevivientes
- 2 Educar e interactuar con la próxima generación** en materia de GBV, y aprender de ella
- 3 Solicitar servicios de respuesta ante GBV** que aborden las necesidades de su comunidad
- 4 Comprender qué es el consentimiento** y garantizar que esté presente en cualquier actividad íntima
- 5 Aprender los indicios de la GBV** y cómo se puede ayudar
- 6 Comenzar una conversación** sobre GBV en su comunidad
- 7 Tener recursos e información** sobre cómo encontrar ayuda disponible
- 8 Fortalecer y apoyar** a las organizaciones que previenen y trabajan con la GBV
- 9 Hacerse responsable y responsabilizar a los demás**
- 10 Informarse** acerca de los datos sobre la GBV y solicitar más datos

**Adaptado de [UN Women](https://www.unwomen.org/news/stories/2020/11/compilation-take-action-to-help-end-violence-against-women) (<https://www.unwomen.org/news/stories/2020/11/compilation-take-action-to-help-end-violence-against-women>)*

APOYAR, ESCUCHAR Y CREERLES A LOS SOBREVIVIENTES

¿Cómo puede apoyar a las víctimas y los sobrevivientes de GBV en su vida?

- **Llame al 911 si usted u otra persona están en peligro inmediato.**
Sepa que esto dará lugar a una respuesta de parte de la policía.
- **Créale a la persona que comparte su experiencia con usted.**
Escuche sin juzgar ni dar consejos:
 - No presione a la persona para que tome una decisión.
 - No ponga condiciones para dar apoyo.
 - No hable mal de la persona que está causando el daño. Esto puede ocasionar que la persona perjudicada no quiera volver a hablar con usted.
- **Use lenguaje y frases de apoyo, como las siguientes:**
 - “No es tu culpa; no lo mereces”.
 - “¿Qué puedo hacer para ayudarte hoy?”
 - “Me preocupa tu seguridad; ¿qué crees que ayudaría a sentirte más seguro?”
- **Tenga en cuenta los prejuicios:**
 - Use lenguaje de género neutro, como evitar los pronombres “él” o “ella” o usar “pareja” en lugar de “novio” o “novia”.
 - Tenga en cuenta sus expresiones faciales y lenguaje corporal.
 - Evite culpar o defender a la religión o cultura de la persona.
- **Evite las declaraciones que culpan a la víctima, como las siguientes:**
 - “¿Por qué dejarías que te trate de esa forma?”
 - “¿Qué hiciste para ocasionar esto?”
 - “¿Por qué no te fuiste o por qué no buscaste ayuda antes?”
- **Aliente a la víctima a hablar con personas que puedan ayudarla cuando esté lista:**
 - Respete su privacidad y sus preocupaciones personales respecto a su seguridad.
 - Respete su derecho a tomar sus propias decisiones, incluso si no está de acuerdo.
 - Sea paciente y continúe ofreciendo apoyo si la víctima decide quedarse en una situación en la que puede sufrir violencia nuevamente.
- **Comparta información proveniente de fuentes confiables** con la persona que sufre abuso, en caso de que la quiera recibir. Cuénteles sobre [NYC Hope](#), el directorio de recursos en línea de NYC donde puede encontrar Centros de Justicia Familiar y otros recursos en el vecindario para obtener información y servicios gratuitos y confidenciales, que está disponible en la web, www.nyc.gov/nycchope, y por teléfono, al 800-621-4673.

RECURSOS

NYC HOPE

NYC HOPE (www.nyc.gov/nychope) es un directorio de recursos en línea que incluye información sobre organizaciones comunitarias que trabajan con sobrevivientes de violencia doméstica y de género en los cinco distritos municipales (*boroughs*).

Los resultados en el directorio pueden filtrarse según:

- Distrito municipal (*borough*)
- Servicios disponibles, por ejemplo, asistencia en refugios, asesoramiento, servicios legales y asistencia financiera de emergencia
- Organizaciones especializadas en la atención de determinadas poblaciones, por ejemplo, personas de la comunidad LGBTQ+, sobrevivientes del tráfico, adolescentes e inmigrantes
- Idiomas que se ofrecen, por ejemplo, español, chino (mandarín, cantonés y taiwanés), ruso, bengalí, criollo haitiano, coreano, árabe, urdú, francés y polaco
- Atención en persona, en línea o en lugares con acceso para personas en silla de ruedas

Acceda a NYC HOPE en línea:

[https://spanish.translate.nyc.gov/
content/nychope/pages/](https://spanish.translate.nyc.gov/content/nychope/pages/)

Llame a la línea directa de NYC HOPE, disponible las 24 horas de los 7 días de la semana:

800-621-4673

para obtener acceso inmediato a planificación de la seguridad, asistencia en refugios y otros recursos.

CENTROS DE JUSTICIA FAMILIAR DE NYC

Los [Centros de Justicia familiar de NYC](http://www1.nyc.gov/ocdv/programs/family-justice-centers.page) (FJC, por sus siglas en inglés) (www1.nyc.gov/ocdv/programs/family-justice-centers.page) brindan servicios y asistencia confidencial y gratuita por teléfono y en persona a las víctimas y sobrevivientes de violencia doméstica y de género. Todos son bienvenidos, independientemente del idioma, los ingresos, la identidad de género o el estado migratorio.

Para los servicios en persona, puede llamar al FJC (de lunes a viernes, de 9 a. m. a 5 p. m.) para pedir una cita o acercarse sin cita a su FJC más cercano, si no puede acceder a los servicios remotos de forma segura o efectiva.

Para los servicios remotos, puede llamar al 311 o a los números de teléfono indicados a continuación para comunicarse con su FJC más cercano. Si le piden que deje un mensaje, y es seguro hacerlo, hágalo y alguien se comunicará con usted.

BRONX

CENTRO DE JUSTICIA
FAMILIAR DE NYC
198 EAST 161ST STREET, 2ND FL.
(718) 508-1220

QUEENS

CENTRO DE JUSTICIA
FAMILIAR DE NYC
126-02 82ND AVENUE
(718) 575-4545

BROOKLYN

CENTRO DE JUSTICIA
FAMILIAR DE NYC
350 JAY STREET, 15TH FL.
(718) 250-5113

STATEN ISLAND

CENTRO DE JUSTICIA
FAMILIAR DE NYC
126 STUYVESANT PLACE
(718) 697-4300

MANHATTAN

CENTRO DE JUSTICIA
FAMILIAR DE NYC
80 CENTRE STREET, 5TH FL.
(212) 602-2800

16 DÍAS



DE ACTIVISMO CONTRA
LA VIOLENCIA DE GÉNERO

WWW.NYC.GOV/16DAYS

NYC

Oficina del Alcalde para
Poner Fin a la Violencia
Doméstica y de Género



@NYCENDGBV

NYC

Comisión sobre
Igualdad de Género



@GENDEREQUITYNYC



@NYCGENDEREQUITY



OFICINA DEL ALCALDE PARA LA
IGUALDAD

NYC



@EQUITYNYCGOV